

中華民國三十三年六月二十號 (星期二)
新聞紙第六卷第四十三號

孔子二千四百九十五年
夏歷歲次甲申年閏四月三十日

(五)

憲政沒有什麼新奇可喜的東西在裏面。憲法更不能有什麼魔術。從理論上講，憲法是規定政府與人民基本關係的法律。基本是什麼意義。基本者，一定也，不變也，俗語說。「世象萬變」。「人事滄桑」。政治與社會的變化，都足以搖動人類生活之安定。我們要基本的法律。要基本的憲法。就想減少人世變點「不定」。增加人類對於變化一點控制力量。「保障」兩個字。就是增加「固定」減少「變化」。所以要談憲政。必須知憲法的基本性質。要詳實現此「基本」性。應先明瞭法治。名詞中的「治」字。「治」字含有絕對的權威與永恆的固定性。

在研究憲草及宣傳憲政運動聲中，我堂堂喚起人們應做一種工作。就是研究或宣傳憲政的人們。應該把政治學及法理學上的幾個基本名詞。探本窮源，得一種明確與透澈的觀念。譬如：①國家。②主權。③權利。④平等。⑤自由。⑥財產。⑦民族。⑧文明等一類名詞。大要耳熟能詳。可是道得出來源本及其真義的人。似又不大多。這許多名詞。每一個名詞都有他重大的歷史背景與各種演進。我們要談憲政。必須從此等根本觀念與理論上面下手。

在世界第二次大戰快要結束的時候，大談憲政本來不是。分應時的事。但是我們的環境即需要談此一問題，就希望我國談論憲政。此是最後一次。此次談後就實行。實行就成功。

（完）

●先毀英崙而後紐約

▲納粹侈言仍有新武器
▲聯軍機日夜炸敵境

倫敦廿日電。美機昨炸加里區兩次。英機昨夜炸德西北部。昨朝美軍機約五百往法南炸德飛行場四處。被高射砲擊落轟炸機七架。戰鬥機十六架。至下午又襲德機械彈之根據地。據空軍部宣佈。敵人機械彈彈作第五日之活動。被高射砲及戰鬥機擊落頗多。聯軍六個月以來屢炸加里之德秘密武器根據地。結果使攻英之武器。僅能施用四分之一之力量。但並遲延其發動期。德方之計劃。在於減少聯軍飛襲前線及德內部之力量。但不能完全達其目的。

伯爾尼電。柏林昨日舉行復仇巡遊。納粹黨代言人向衆演講。謂德國炸毀英倫後即炸美國「猶太主義首都」之紐約。毀紐約後。壹概大西洋岸之城市將隨之。該代言人預告仍有新武器未施用。德軍事當局稱。將繼續攻英一星期即暫停。看英方有無對抗方法出。但無論英國取如何之對策。均在德原定策略中。只須稍爲更改耳。

英旅店排黑人被控

倫敦廿日電・倫敦帝國之旅店・於去年七月逐黑人君士丹夫妻及壹女
出旅店・謂該店不欲黑人寄寓・君氏遂聘律師喜市定爵士控告該旅店

賠償失。君氏是英國西印度人。乃國際著名之賽球家。其律師稱。旅館主人之責任是留宿旅客。故帝國之旅店如此行爲。完全犯例云。

●德軍人死心之一斑

統一社廿日電，在諾爾曼地之英軍向豈被俘之德軍官問：「何以不用無人飛機幫助法線之納粹軍」。答：「無人飛機正在幫助諾爾曼地之德軍，但我等之領袖用無形之無人機軍。故德軍不能看見。吾人知道其幫助。因吾人之領袖告知我們」。

●俄戰後大購美國貨

莫斯科廿日電。美國商部主席轉斯頓現仍在俄考察。據稱曾與俄國對外貿易部長米高原磋商。俄國欲于戰後向美國購數千兆之貨物。俄政府預算於拾年至廿五年期間可以將款充滿。轉氏相信美國爲謀供給本身及出口之生產計。戰後要多所取法於蘇俄云。

●德兵助加軍得勝利

統一社廿日電。隨軍訪員克勒報告。在巴貢與科恩路上有壹小石橋。兩軍爭守甚烈。加大兵忽告子彈缺乏。當時雖獲得敵人及軍械頗多。但加軍不會用德國軍械。正在絕望之間。壹加軍大尉計誘德俘說出如何

用德國機關槍。於是續戰三小時。橋之兩端德兵。盡死于其自己之子彈。是次之勝利。無殊爲該德俘所賜云。

● **巨軍殺德魔八千隻**
倫敦十九日電。巨哥解放軍總部報告。太都元帥所部自五月二十五號至六月十號間。共殲德軍八千。最近六日內在保斯尼亞西部殺敵壹千五百。

◎張洪享君代理燕梳安善
先弟前在北美洲人壽燕梳公司。華人代理張洪享君處買得人壽燕梳。身故後。張君即代收燕梳銀二千餘元分毫不少。快捷妥當。故特登數言。以爲欲買燕梳者之介紹。

開平人朱焜裘謹啟

△每月	△每季	△半年	△全年
雲城郵派到一元一	三元三毫	六元六毫	十三元貳毫
本埠郵寄一元三毫	四元零五	八元一毫	十六元貳毫
加美墨銀一元三毫	三元六毫	七元零五	十三元八毫
中國各國一元三毫	四元零五	八元一毫	十六元貳毫

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

★院戲斯樂★

即日放影

「紫山駿騎」

「逃罪孤島」

資路銀行

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

(四)郵政交易

君之住址·如距銀行頗遠·無憑進款出款·可須寫信·蓋賚路銀行有函格印便·只須填具·從郵擲下·即如命奉行·該函格函索即寄·至顧客如欲用中文函件來往·亦任由自便

BANK of CHINA, New York Agency

(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 電報掛號
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York

行本用利應極胞僑 務服胞僑為專行本

紐約中國銀行啓事

第七十九號

頃接奉重慶敝總行電
稱肇慶四邑等處因時
局關係暫時未能照解
僑滙敝行自即日起停
止接收上述地方滙款
一俟局勢轉好即行恢
復通滙相應登報週知

卅三年六月十三日

咳止
藥
(薑)
每盒五毫
外埠寄費加一毫

初起喉癢咳
感冒風寒咳
寒痰結肺咳
老人虛弱咳
夜不安眠咳
無痰連聲咳
扯氣頑痰咳
日久纏綿咳

參茸三鞭大補丸
每盒五元
兩盒九元

丸功能興陽固腎益髓生精 大補氣血壯筋活絡醒腦提
開胃潤顏有轉弱爲強之功

血氣兩虛	病後失調	下部寒冷	身體虛弱
操作過勞	先天不足	行動無力	膝下反筋
筋骨不舒	夜多小便	食物不化	眼花足軟

男女合用 四時可服

抄參鹿尾補腎丸
每盒五元
兩盒九元

此丸効能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思
食健腎固精有反老還少之力

治 夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難
夜睡不寧 四肢無力 腰痛耳鳴 經虛陽痿 不思飲食

神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元

神農氏萬應搜毒藥王

無阻碍工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第漸消服法簡便祇用滾水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功

主 治 骨節疼痛 甘丁痔漏 風癱風濕 紅雲血瘕 老年爛脚 週身痕癢
週身痕癢 小便刺痛 皮膚濕毒 遺傳惡疾 各種雜症 奏効如神

強大抗敵丸每盒六元 持久衝鋒露每罇七毛五
萬應止痛散每盒二元 崑治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前後痛

日久虛○丸每盒四元
此丸專治日久虛○時流時止久難收功
最為神效

黃真余 統理男婦孺內外全科各種雜症
女西醫廣素志 法接生統理婦兒內外全科

◎各樣入骨搜毒丸 每盒五元
◎骨痛搜毒丹 每盒五元
◎強身補精生血丸 每盒三元
◎域埠代理 滙生源 興利

(外埠寄費貴客自理) SUN NOON YORK FONG
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver, B.C.

◎補腦養心丹 四兩庄五元

國內新聞

◎雲埠達權社啓事

社啓事

意德軍復敗北走

▲法兵收復伊爾巴島
羅馬廿日電：第八軍掃滅德軍後，佔比魯亞古城，敵復在敗走中。聯軍自開攻勢一月以來，共俘敵武萬七千，數日仍在連增中。法兵已破伊爾巴島敵最後有組織之抵抗，用閃電戰術於七小時內完全收復該島。敵兵死傷逾五百，被俘一千九百名。

英無轉賣租借貨物

倫敦廿日電：英國工部大臣力杜頓對美商部演說：美國之租借法案，乃為實現第貳戰線之主要因素。有等國謂英國將租借之貨物轉賣與第三國，其實英國極力防止此等弊端發生。

俄人批評航空自由

莫斯科廿日電：瓦斯科利先斯基博士在「戰與工人階級」報發表文章，評論戰後之航空自由計劃，實能危害各國國家之安全，非比小上百年來海上之自由。因其較為寬大，羅馬廿日電：法殖民地軍克復伊爾巴島之首部，據該島之大部，敵守軍之歸路及接濟被聯軍艦隊封鎖。德兵散入山區頑抗，噴火飛機機渡海峽猛襲之。大陸之聯軍進至比魯亞亞外，第五八兩軍之進展被大雨阻滯。

法軍佔伊島之首府

羅馬廿日電：法殖民地軍克復伊爾巴島之首部，據該島之大部，敵守軍之歸路及接濟被聯軍艦隊封鎖。德兵散入山區頑抗，噴火飛機機渡海峽猛襲之。大陸之聯軍進至比魯亞亞外，第五八兩軍之進展被大雨阻滯。

本埠新聞

航空支會徵求會員續誌

六月十七十八兩日，各僑胞到該會報名捐款者，何朝耀五十元，黃禮謙，劉梓森，曹汝浩，曹明，余祝禮，華人舉行聯合會，洪就安，鄭展儀，鄭官強，馬發強，梁瑞，鄭徽，每名十元，西人李好加捐六元共十元，西人 W. S. Spow 馬光立，曹秀芳，鄭文沾，陳應植，雷家坤，周顯榮，黃毓秀，周瑞鰲，何乙，林榮超，胡桂源，劉倫庸，沈德扶，張椿相，曹勝芬，林茂，何祥福，崔基，陳旺，李傳來，黃天佑，伍成，周鏡，蘇世深，陳銘明，雷宜蔚，雷運開，梁棟根，雷宜堪，黃伯樵，趙恩，鄭社亮，每名五元，楊錦榮，曹早開，蔣弼可，馬榮詢，周紹煥，周錦治，曹早宜，曹炎昌，黃昂進，關煥，黃廣禮，黃傳盛，麥連亨，每名三元，周昭任，黃達滋，陳英蘭，李

華僑拒日救國會佈告

啟者本埠日救國會於去年七月及十月，因日理員員不誠實，不幸逝世，以致延擱捐款未能結束，亦未將各僑胞捐款登載告白，希見諒。已將前理員員進支數目核對清楚，無差待至選舉理員後，一切進支數目，自當公佈。現因本埠日救國會，因日理員員不誠實，不幸逝世，以致延擱捐款未能結束，亦未將各僑胞捐款登載告白，希見諒。已將前理員員進支數目核對清楚，無差待至選舉理員後，一切進支數目，自當公佈。

華僑拒日救國會佈告

啟者本埠日救國會於去年七月及十月，因日理員員不誠實，不幸逝世，以致延擱捐款未能結束，亦未將各僑胞捐款登載告白，希見諒。已將前理員員進支數目核對清楚，無差待至選舉理員後，一切進支數目，自當公佈。現因本埠日救國會，因日理員員不誠實，不幸逝世，以致延擱捐款未能結束，亦未將各僑胞捐款登載告白，希見諒。已將前理員員進支數目核對清楚，無差待至選舉理員後，一切進支數目，自當公佈。

華僑拒日救國會佈告

啟者本埠日救國會於去年七月及十月，因日理員員不誠實，不幸逝世，以致延擱捐款未能結束，亦未將各僑胞捐款登載告白，希見諒。已將前理員員進支數目核對清楚，無差待至選舉理員後，一切進支數目，自當公佈。現因本埠日救國會，因日理員員不誠實，不幸逝世，以致延擱捐款未能結束，亦未將各僑胞捐款登載告白，希見諒。已將前理員員進支數目核對清楚，無差待至選舉理員後，一切進支數目，自當公佈。

華僑拒日救國會佈告

啟者本埠日救國會於去年七月及十月，因日理員員不誠實，不幸逝世，以致延擱捐款未能結束，亦未將各僑胞捐款登載告白，希見諒。已將前理員員進支數目核對清楚，無差待至選舉理員後，一切進支數目，自當公佈。現因本埠日救國會，因日理員員不誠實，不幸逝世，以致延擱捐款未能結束，亦未將各僑胞捐款登載告白，希見諒。已將前理員員進支數目核對清楚，無差待至選舉理員後，一切進支數目，自當公佈。

華僑拒日救國會佈告

啟者本埠日救國會於去年七月及十月，因日理員員不誠實，不幸逝世，以致延擱捐款未能結束，亦未將各僑胞捐款登載告白，希見諒。已將前理員員進支數目核對清楚，無差待至選舉理員後，一切進支數目，自當公佈。現因本埠日救國會，因日理員員不誠實，不幸逝世，以致延擱捐款未能結束，亦未將各僑胞捐款登載告白，希見諒。已將前理員員進支數目核對清楚，無差待至選舉理員後，一切進支數目，自當公佈。

各埠新聞

滿城堂社聯同省墓

滿地可訊：本埠公堂達權社，於昨拾壹日午時兩點，備辦生花菓品，在該堂門前會集，乘汽車出發，前往祭掃故友與各友友墓。先抵天主堂墳場，行禮如儀，主祭黃金灼先生，鄭植三先生，祭畢，隨乘車直過耶穌教墳場，依次行禮。獻生花，讀祭文，全場肅穆，表現哀思之意。禮成後，乘車返回公堂，略事休息，繼而敘餐，餐畢，然後散歸。

加東公堂領回公債

都蘭度訊：前有人，謂以現款廿五元，從某西人購得中國公債公債票壹宗，共值國幣六千一百元。惟未知是屬於何人之物，乃將此包公債，寄與本埠中國領事館，并附一函，內言該西人在街上拾獲，於彼無用，故將之出售。余適與之相值，遂以款購之。轉寄貴館，請通告僑胞認領。領隨在洪鐘報登載廣告，通告僑胞認領。本埠公債總分

英屬加拿大渡溪鄉僑

梅舫牧師主持喪禮。溯源堂昆仲與世交戚友等，蒞場執紼者極衆。生於民國廿年，年方廿七，不幸於前月廿一日，因患急病，溘然長逝。遺下遺孀及子女，均極哀痛。喪事已畢，現已安葬。特此通告。

英屬加拿大渡溪鄉僑

梅舫牧師主持喪禮。溯源堂昆仲與世交戚友等，蒞場執紼者極衆。生於民國廿年，年方廿七，不幸於前月廿一日，因患急病，溘然長逝。遺下遺孀及子女，均極哀痛。喪事已畢，現已安葬。特此通告。

英屬加拿大渡溪鄉僑

梅舫牧師主持喪禮。溯源堂昆仲與世交戚友等，蒞場執紼者極衆。生於民國廿年，年方廿七，不幸於前月廿一日，因患急病，溘然長逝。遺下遺孀及子女，均極哀痛。喪事已畢，現已安葬。特此通告。

英屬加拿大渡溪鄉僑

梅舫牧師主持喪禮。溯源堂昆仲與世交戚友等，蒞場執紼者極衆。生於民國廿年，年方廿七，不幸於前月廿一日，因患急病，溘然長逝。遺下遺孀及子女，均極哀痛。喪事已畢，現已安葬。特此通告。

哀謝

先考諱田字贊卿公府君痛於民國三十三年六月六日終于公醫院享壽六十有八歲不幸有接連居國不能親視含殮痛極悲慟謹遵禮成服已于六月八日在暗市黨殯儀館出殯荷蒙宗親叔姪兄弟親友蒞臨料理喪儀復蒙各宗親戚友惠贈花圈輓聯執紼素車隨行高誼隆情存存感戴此哀謝

哀謝

先考諱田字贊卿公府君痛於民國三十三年六月六日終于公醫院享壽六十有八歲不幸有接連居國不能親視含殮痛極悲慟謹遵禮成服已于六月八日在暗市黨殯儀館出殯荷蒙宗親叔姪兄弟親友蒞臨料理喪儀復蒙各宗親戚友惠贈花圈輓聯執紼素車隨行高誼隆情存存感戴此哀謝

尋鎖匙廣告

昨在街上遺失鎖匙一束共六條內有斷匙一條如有親友拾得請送交片打街東同昌隆當即奉回茶資決不食言

尋鎖匙廣告

昨在街上遺失鎖匙一束共六條內有斷匙一條如有親友拾得請送交片打街東同昌隆當即奉回茶資決不食言

尋鎖匙廣告

昨在街上遺失鎖匙一束共六條內有斷匙一條如有親友拾得請送交片打街東同昌隆當即奉回茶資決不食言

尋鎖匙廣告

昨在街上遺失鎖匙一束共六條內有斷匙一條如有親友拾得請送交片打街東同昌隆當即奉回茶資決不食言

代柬

本公所謹訂七月二日午後一時舉行成立第一週年紀念典禮屆時統請各埠昭倫公所暨諸昆仲姊妹駕臨助慶指示一切曷勝翹企

代柬

本公所謹訂七月二日午後一時舉行成立第一週年紀念典禮屆時統請各埠昭倫公所暨諸昆仲姊妹駕臨助慶指示一切曷勝翹企

中國航空建設協會加西直屬支會 佈告

為佈告事。本會自奉 令徵募。深得各僑胞總會長意旨。要使我僑胞普遍贊助。利便僑胞報名參加。及接收捐款起見。茲定期於六月十日，十一日，十七日，十八日，廿四日，廿五日，七月一日，二日。即係每逢星期六，星期日，由下午一時半起至九時半止。特暫借「華僑勸募救國公債總分會辦事處」（現已改稱為華僑義捐救國總會）由本會委員曹仲雅，總幹事林近亭，總隊長孫詠秋，職員馬發強，林善聰蔡卓斌葉求鉅黃伯樵等。在處辦事。接收僑胞報名捐款。仰我愛國僑胞。隨時到處報名捐款。發揮航空救國之力量。協助政府抗建之成功。至於各埠徵募處及各會員僑胞函件。請照航空會住址投遞為盼。此佈

中國航空建設協會加西直屬支會 佈告

為佈告事。本會自奉 令徵募。深得各僑胞總會長意旨。要使我僑胞普遍贊助。利便僑胞報名參加。及接收捐款起見。茲定期於六月十日，十一日，十七日，十八日，廿四日，廿五日，七月一日，二日。即係每逢星期六，星期日，由下午一時半起至九時半止。特暫借「華僑勸募救國公債總分會辦事處」（現已改稱為華僑義捐救國總會）由本會委員曹仲雅，總幹事林近亭，總隊長孫詠秋，職員馬發強，林善聰蔡卓斌葉求鉅黃伯樵等。在處辦事。接收僑胞報名捐款。仰我愛國僑胞。隨時到處報名捐款。發揮航空救國之力量。協助政府抗建之成功。至於各埠徵募處及各會員僑胞函件。請照航空會住址投遞為盼。此佈

中國航空建設協會加西直屬支會 佈告

為佈告事。本會自奉 令徵募。深得各僑胞總會長意旨。要使我僑胞普遍贊助。利便僑胞報名參加。及接收捐款起見。茲定期於六月十日，十一日，十七日，十八日，廿四日，廿五日，七月一日，二日。即係每逢星期六，星期日，由下午一時半起至九時半止。特暫借「華僑勸募救國公債總分會辦事處」（現已改稱為華僑義捐救國總會）由本會委員曹仲雅，總幹事林近亭，總隊長孫詠秋，職員馬發強，林善聰蔡卓斌葉求鉅黃伯樵等。在處辦事。接收僑胞報名捐款。仰我愛國僑胞。隨時到處報名捐款。發揮航空救國之力量。協助政府抗建之成功。至於各埠徵募處及各會員僑胞函件。請照航空會住址投遞為盼。此佈

中國航空建設協會加西直屬支會 佈告

為佈告事。本會自奉 令徵募。深得各僑胞總會長意旨。要使我僑胞普遍贊助。利便僑胞報名參加。及接收捐款起見。茲定期於六月十日，十一日，十七日，十八日，廿四日，廿五日，七月一日，二日。即係每逢星期六，星期日，由下午一時半起至九時半止。特暫借「華僑勸募救國公債總分會辦事處」（現已改稱為華僑義捐救國總會）由本會委員曹仲雅，總幹事林近亭，總隊長孫詠秋，職員馬發強，林善聰蔡卓斌葉求鉅黃伯樵等。在處辦事。接收僑胞報名捐款。仰我愛國僑胞。隨時到處報名捐款。發揮航空救國之力量。協助政府抗建之成功。至於各埠徵募處及各會員僑胞函件。請照航空會住址投遞為盼。此佈

洗衣館出賣

茲有洗衣館一間。在天黃街門牌三二八號。全盤生意出賣。內有洗衣機三個。冷一個。汽爐一個。燙衣一個。熨斗一個。并有集鈕出賣。有意者請來面商。

洗衣館出賣

茲有洗衣館一間。在天黃街門牌三二八號。全盤生意出賣。內有洗衣機三個。冷一個。汽爐一個。燙衣一個。熨斗一個。并有集鈕出賣。有意者請來面商。

中國味道

中國味道 行發 司公限有信國 KUO SEUN CO. LTD. 130 E. Pender Vancouver, B.C.

中國味道

中國味道 行發 司公限有信國 KUO SEUN CO. LTD. 130 E. Pender Vancouver, B.C.

中國味道

中國味道 行發 司公限有信國 KUO SEUN CO. LTD. 130 E. Pender Vancouver, B.C.

中國味道

中國味道 行發 司公限有信國 KUO SEUN CO. LTD. 130 E. Pender Vancouver, B.C.

THE WESTERN CANADA BRANCH OF CHINESE ASSOCIATION

For Promotion of Aviation 256 Pender Street East Vancouver, B.C. Canada

THE WESTERN CANADA BRANCH OF CHINESE ASSOCIATION

For Promotion of Aviation 256 Pender Street East Vancouver, B.C. Canada

CHAU LUEN KON SOL

260 Pender St. E. Vancouver, B.C.

CHAU LUEN KON SOL

260 Pender St. E. Vancouver, B.C.

CHAU LUEN KON SOL

260 Pender St. E. Vancouver, B.C.

CHAU LUEN KON SOL

260 Pender St. E. Vancouver, B.C.

茲將主治効能列下

茲將主治効能列下

茲將主治効能列下

茲將主治効能列下

勸捐員 全體洪門昆仲

宣傳 林洪公 朱今石 陳翼耀 陳宜談

議長 周玉生 司徒捷予 宋甘泉

外交 阮宗豪 吳國華 梅學

書記 薛聖接 謝志如 簡國安 監督 張惠介 鄭煜

財政 鄭振秀 蔣安翹 黃增業

處長 陳宜顯 林三合

◎駐溫哥華埠全坎洪門籌贖溫哥華公產籌辦處職員表

有患毒症者不妨一試。便知余不謬。◎代理處輔行公司

重要電報

美將承認玻國政府

華盛頓十九日電。玻利維亞之革命政府。不久將得美國承認。統一社記者倫敦披露。謂十八個拉丁美洲共和國。將聯同美國與玻利維亞政府恢復外交關係。預料美國將於一星期內正式宣佈承認。按玻國之革命政府。由拉勞雷領導。於去年十二月將舊政府推翻。美思玻國之政變是由維護納粹分子所發動。故一向未承認其革命政府。惟直至現在玻國之一切。均是趨向與美國友誼。最近并捕獲軸心間諜五十名。遣送來美國囚禁云。

倭傳擊沉美國戰艦

紐約二十日電。合衆社收聽東京廣播音稱。自從美海軍大軍艦馬利安納羣島以來。倭軍共擊沉美戰艦門艦一艘。不明等級戰艦一艘。並傷其他輪船四艘。擊落美機一百二十四架。但聯軍司令部對上開消息。未加以證實云。

美決不重修法郵船

紐約二十日電。合衆社訊。美海軍部報告。因爲人力物力缺乏。海軍部決定取消修理軍運船「拉非拉」一切計劃。查「拉非拉」船。爲法國最大最華麗航行大西洋之郵船。一九四二年二月間。在紐約港被焚沉沒。其後撈起。因工程浩大。美海軍部仍未能將其修應用云。

總帥緩延黑人死罪

倫敦十七日電(阻滯)。一廿歲黑人排長軒利。因被控強姦一英婦而判死罪。聯軍總帥愛德華。令將案覆審。據婦人供。軒利叩頭問路。故僅穿睡衣以外樓而出而落之。一悲。軒利供。前曾與該婦相會兩次。每次代價四元。警廳外科醫生驗屍。并不見反抗之痕跡。倫敦反照日報評論。和護軒利。閱者深爲不滿云。

中國經理有限公司
CHINA AGENCIES, LIMITED
Gunn Louie, Managing Director
Insurance - Real Estate - Business Transactions
440 Main Street Vancouver, B.C.
本公司在省府註冊。專理樓宇。買賣。租賃。生意。買賣。汽車。火燭。意外。盜竊。民刑訴訟。交涉。收賬。文件。契約。所得稅報告。僑胞如有委託。隨時均可應命。快捷妥當。代理廣東。福建。華南。銀行。匯票。中山。各。都。匯。款。直接。派。到。府。上。邑。僑。請。爲。注。意。
辦事處：MA. 8105
寫字樓：四四〇號
在舖：PA. 5297

聯活公司
LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

精造
餐館白布
旅館床布
各種工衣
絲綢衫衣
國絲說衫

專售
男女內衣
絲襪褲襪
線襪襪襪
絲巾禮品
種式均備

確有九牛一虎之力
敬文氏先生電聲弟患血氣兩虛腎部無力常見腰痛耳鳴頭暈眼花夜多小便疲倦早洩等症服中西各藥無效幸昨在先生處購得之抗戰丸及補腎丸壯壯九分發各朋友試用而弟服後常覺見功但朋友輩亦有遲日方見效者總之此兩藥丸確有九牛一虎之力也現再付上倒印紙銀廿六元半(寄費在內)收訖速將抗戰丸六盒及補腎丸六盒照下列住址寄來應酬務請將此函登報轉作介紹是荷順頌 周在藻敬述
Chow Doi Tail (Chinese Camp) Woodbine, B.C.

抗戰丸減價 每盒原價五元現收三元
每盒收銀五元
每盒收銀五元
每盒收銀五元

補腎丸 每盒二圓一毛
每盒二圓一毛
每盒二圓一毛
每盒二圓一毛

此丸補腎壯陽氣有意想不到之功服後精力雄壯大機能兼治交而易洩尿後反滴腰膝耳鳴血少氣虛四肢無力形神不足者奇効如神

正强大器丸 雙料五圓 試用壹圓
加料十圓 試用壹圓
每料六圓 試用一圓半

挽回造化丸 試用一圓半

藥性和平，四時可服，不用戒口，請速購備之。

以上兩種藥丸專治男界性弱陽事不舉及發育不全者服之能補助口口發育健全雄偉服藥者立奏奇效

敬文氏先生鑒弟因發育不全昨昨購得之丸口口日見強大精神百倍茲付上柯打紙銀十二元九毫(照八折算郵費在內)收訖早日將挽回造化丸一盒及加料大器丸一盒寄來並望將此函登報轉作介紹爲荷順頌
Star Cafe, Box 113 Westport, Alta. Can. 市打餐館李錦順首

敬文氏總代理
GAIN MON SIE
P.O. Box 1437,
Queensland B.C. Can.

敬文氏總代理
敬文氏先生鑒弟因發育不全昨昨購得之丸口口日見強大精神百倍茲付上柯打紙銀十二元九毫(照八折算郵費在內)收訖早日將挽回造化丸一盒及加料大器丸一盒寄來並望將此函登報轉作介紹爲荷順頌
Star Cafe, Box 113 Westport, Alta. Can. 市打餐館李錦順首

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu
Dentist Physician & Surgeon

西趙社鴻
統理男女全科
電話 MA. 2053
住所 HA. 2317

16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

西邦耀醫
凡諸患脚筋脹曲症及痔瘡症者可來就醫
本醫師必按症發藥限期全愈倘胞光顧無任歡迎

DR. EDW. B. GUNG
地址 193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
電話 P.A.C. 8610
住宅 Hastings 2618

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 Pacific 5716

精造 各國中西服式零沽批發價甚相宜
專辦 各國各廠最新時出品絲綢羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

亞細亞旅館
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 PA. 6962

本旅館設在雲華埠通中地點久蒙僑胞踴躍往來極稱便利房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖冷熱水暖溫泉浴室近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

來賓旅館
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E. Phone Pacific 0647
Vancouver, B.C. Canada
七四六〇「佛失牌」話電

本旅館設在雲華埠通中地點久蒙僑胞踴躍往來極稱便利房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖冷熱水暖溫泉浴室近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

美盛金舖
MEE SHING
434 Columbia Avenue Marine 2501
Vancouver, B. C.

十足金業首飾
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費五元五角
司理 鄧滿隆 啟
誠線仔連 二五〇壹

各種紙料平沽
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

本店常有各種紙料及文房用品發售華友光顧極表歡迎

各種紙料平沽
本公司有古律夫「成卷包物紙並加拿大最厚初之「藍龍」紙袋發售

倫敦紙料有限公司
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751
568 1/2 Yates Victoria, B. C.

華新書局
最近圖書目錄
現已印就
函索即寄

太平洋戰爭爆發以來不獨書籍不能有所有他祖國圖書品來源均告斷絕殊深痛惜然在海外販賣圖書者以敝局存貨較多現將之重編目錄以作最後貢獻凡我僑胞欲保存國粹及增進智識者請速來取目錄購書以免向隅是幸

Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

亞細亞旅館
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 PA. 6962

本旅館設在雲華埠通中地點久蒙僑胞踴躍往來極稱便利房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖冷熱水暖溫泉浴室近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

來賓旅館
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E. Phone Pacific 0647
Vancouver, B.C. Canada
七四六〇「佛失牌」話電

本旅館設在雲華埠通中地點久蒙僑胞踴躍往來極稱便利房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖冷熱水暖溫泉浴室近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

△超型機初試之回顧

△星島總理處：梁正印啟

房藥大坎寧懇
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PILLOCANE
消痔藥膏 或坐藥
不用割
每六毫五 兩毫二五
支行在哥林比
亞夾喜市定街

所務事

(地址) 喜市定夾福街(即舊書樓對面)
第四層四百〇二
至四百〇四號
(理代) 何盈基
交各民刑
涉種文訴
事文訟
宜件訟
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C.
Telephone Marine 4024

李福包醫皮膚百病限日痊愈

得此良藥斷無皮膚患之必要

秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏 每盒貳圓五
此藥膏乃破天荒百發百中專治實驗包癒皮膚百病膏一無二之聖藥無
論任何皮膚濕毒癩毒血毒癰瘡及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒癩瘡除
一概皮膚癢癢等症擦此藥膏立即止癢並無癢痛痛苦將此藥膏每日擦
三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉還確有實驗非常之把
握如無實驗豈敢誇大
諸君注意如有皮膚患者請速此藥膏勝過拜靈神
本醫生醫務所寓哥林比街四四號雲哥華旅館四號房

代理處 金利源 國信公司 匯生源五大商店
廣萬生 元發華棧

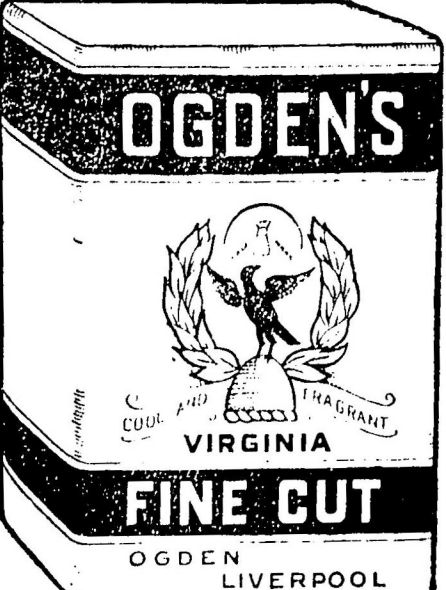
李福啓事 在此廣告之內五大商店是為代理弟之皮膚百
病膏除此以外非為代理弟之藥膏也前數月有某號乃私刊弟之皮膚
百病膏於他之目錄內弟實未承認此種無恥奸商之徒誣毀弟之信譽
為代理弟之藥膏陰謀實行希圖冒名諸君如購此藥膏者請注意以免
此人所欺庶不致誤特此佈告
諸君來函購藥無論銀幣或打紙夾於函內請買信保銀六十五號
信箱寄來快捷穩固宜由信館寄來切勿由住址寄來為要
凡一概函件由信箱寄來切勿由住址寄來為要
P.O. Box 65 Vancouver, B. C. Can.
LEE HOOK

恭頌實效皮膚痛癢之良藥

李福先生大鑒前上月付來皮膚膏二盒照先生之藥樣患處十分應驗所
有痛苦除去痊愈如此良藥之聖藥效驗予感先生之賜也目下吾有兄弟前
曾有粒毒瘡症再請先生付來皮膚膏三盒每盒貳圓五毫銀七元半勞先生
付來應用由C.O.D. 便安此請
民國二十二年 十月廿六日 从雷律市埠 弟馬文付

恭頌李福先生皮膚之良藥

李福大國手醫生醫術敬啟者弟之小兒舊患皮膚之病由 先生處付
來藥膏一盒用之效驗如神丹不獨用了半盒其病掃除其餘半盒贈以朋友
亦藥到病除有先生之功茲付來銀二元五毫 先生付來皮膚百病膏一
盒以應隨時之用此請
Bing Wo 1923 Angus St. Regina Sask
弟余炳和字上
廿三年 元月十四日



君曾試用過幼嫩烟絲以自
捲烟仔否? 應當試用之。將
感覺何等容易自捲。何等快
樂於吸此特種優良且成熟之
混合烟草也。

祖國新聞

浴血抗戰的戰績

山東軍民
濱海區去冬戰役
濱海軍區頃發表冬季攻勢戰
役總結如下
自一九四三年十一月十九日至九
四四年一月七日 我軍除地方主
力武裝外 並有地方民團武裝二萬
千多人配合 于四十九天的艱苦戰
鬥 勝利實現軍司令部作戰計劃
打擊和粉碎了敵人的對濱海區之
「掃蕩」 爭取了進行反「掃蕩」更
有利的條件 同時又配合了魯中反
「掃蕩」戰 給了敵人極大打擊
在各次戰役中 我攻克敵據點
海頭石文港等據點三十九處 解放
村莊二百四十餘處 居民十餘萬
計傷敵兵三千二百人 俘敵三百
七十人 生俘敵兵二百人 偽軍三千
百餘人 繳獲步槍三千零九十
八枝 擲彈筒二十一個 手榴彈一
千七百五拾二枚 步槍子彈三萬發
擲彈筒彈藥二千二百發 汽車兩輛及其
他軍用品甚多
壹月份內 我濱海區劉旅連續發動
攻勢 克復敵偽據點拾一處 斃傷
敵偽團長以下八百三十餘人 繳獲
擲彈筒兩挺 輕機槍八挺 步槍
五百七拾餘枝 子彈五千發
又據臨沂以南 我軍於壹月拾九日
分路猛襲敵大莊 小坡 周莊
馬健河 林屯等五據點 完全克復
俘偽軍大隊長以下二百八拾多人
繳步槍二百五十三枝 擲彈筒三
個 我軍陣亡營長馬繼志以下壹百
零七人
膠東方面 我駐濰北部隊 日前擊
落由濟南飛青島之敵九七二戰機
二架 擊毀敵機一架 俘敵機駕駛員
壹名 獲重機槍二挺 子彈壹千
發 電台電話機馬達降落傘各壹
機身著地全毀 敵由濰縣派兵八百
人 飛機四架 配合出援 企圖報
復 又為我方擊退

遷舖廣告 大減價兩個月

啟者本店開張經計有餘年荷蒙 各界僑胞賜顧感激良多
現遷往新街門牌三三三號照常營業特將各種藥品大減價
八折以酬謝僑胞垂青意由五月廿三起至七月廿二日止如
各僑胞欲購藥品以培養身體強健者請速來購勿交臂失之
藥。蝦。大根丸 每料拾八圓 五毫
發育不全根短小每晚一服藥達升田鼓吹根大成夜發
育食丸一料偉大驚人六寸不等効驗如神若戰戰兢兢早
半品吞丸一服左紅花紅右柳綠如龍似虎百戰百勝如
蒙光顧請早購備存無幾幾期近期
(扶鎗久戰丸) 每料一元 一打 九元
臨陣退縮無防一服彈丸力抵抗遇敵交戰無退縮越戰
越勇越加強此丸猛烈每服必應如不効驗原銀奉還
(長期抗戰丸) 每料壹元 寄費五仙
外搽鎗管 延長抗戰 彈無虛發 鎗鎗連綿
(燃花戀情素) 每料壹元 每打六元 兩打十元
用素一類。置于一口。兩性親近。情如膠漆。永不
君。用法有單說明。
(佳偶香素) 每料壹元 每打六元 兩打十元
佳偶未成。香素餌之。夫婦不和。香素解之。
情場失意。香素挽之。三角戀愛。香素奪之。
(實驗消痔丸) 每料壹元 每打六元 兩打十元
主紅白痢症內外痔瘡大便痛苦 努出腸頭 痔垂血下
治紅白痢症一服見功如不立效原銀奉還
(頑癬掃光水) 每料二元 另加郵費一毛
主治面部紅雲血癬。頸項牛皮頑癬。四肢對門濕癬。
遍身疥癬。陰處癢癢。此水清涼。不污衣。
不爛肉。止癢殺菌。當堂見功。如不効驗。原銀奉還
(通尿殺菌丸) 壹打三圓 兩打五圓 郵費壹毫
每服一丸。尋常治。搜菌殺菌。盡從小便驅出。輕
症三日其病若失。男婦咸宜。藥味清涼。無毒無全。滋
小便。無礙工作。保無絕嗣。如不効驗。原銀奉還
◎代理敬文氏丸散
強。大。丸 加料十元 單料三元 雙料五元 九折
挽。奪。造。化。丸 每盒六元 試用壹元五 九折
萬。期。抗。戰。丸 每百顆五元 現收三元

雲埠天生堂謹啓
Hen Sang Tong, 313 Main St. Vancouver, B.C.
華友欲回鄉者注意
本銀行代理中國銀行。代理匯票。
非常妥當。現加改善。更為快捷。
匯價每國幣壹百元。仲收幣六元。
郵匯有中國銀行登記匯票者。每
次收電費貳元五毫。華友欲匯
款回家者。可向本行或本行之域埠
分行接洽。如因言語不便。請直向
合生隆記司理陳景山君處詢問可也
◎雲埠電話 Marine 2548
◎雲埠地址 Garden 1171
奄派路銀行啓

行銀路派奄
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 Leland's Kidney Tonic
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合
洗非林及晒相
緬來佐治街懷亞德藥房啓

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B. C.

MARK DUMOND
832 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.

農家用具
日鐵器
華友光顧
極表歡迎
麥刀文鐵行謹啟

舖飾裝良鄧
承接裱花紙油色及裝飾餐
館商店工精價廉備極光顧
請由城址地址通知快捷安
新工廠址
157 E. Powell St.
電話 PA. 2715

記海
HARRY'S
NEWS STAND
553 FISGARD STREET
Victoria, B. C.
PHONE EMPIRE 2915
代理燕梳
大華旬刊
中美週報
洗熨衣樓
著名良藥
書報文具
文化用品
文房四寶
畫報煙仔

黃一平醫生
科全外內幼老婦男
外感傳寒 傷寒變症
久年心痛 久年胆石
久年胃病 跌打久積
久年風濕 骨節疼痛
陰陽虛弱 久年頑癬
久年夜尿 皮膚各病
生男有法 生女有術
來函問症 藥金二元
空函不答 諸君見諒
外埠買藥 郵費自理
藥品目錄 函索即寄
醫務所設在亞爾街四四三號半(即
蓮花旅館樓下)電話三三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443 1/2 Abbott St. Vancouver, B.C.

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹
新配眼鏡
修整眼鏡
工快價廉
價錢相宜
重新廣告
本旅館新入接營業
大加改良煥然一新
舍通爽汽暖溫煖床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷備極光臨
特別歡迎
電話 PA. 5080
司理人馬修識全啟

館旅亞東
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新入接營業
大加改良煥然一新
舍通爽汽暖溫煖床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷備極光臨
特別歡迎
電話 PA. 5080
司理人馬修識全啟

雲埠致公堂通告
為通告事。照得本堂民國廿三年議決案。凡屬本堂會員
。每年繳納年費銀五毛。查自佈告執行後。迄今已逾
十年。其中繳足年費者固多。但查尚有少數仍未繳納者
。為此特行通告。凡未繳納年費者。仰即遵章繳納。以
應本堂經常費用為盼。如有會員過埠謀生者。亦要到來
報告。有厚望焉。
中華民國三十三年 三月十六日 催收員 張惠介 鄭松脚 黎社

營業部啓事
本報兼理各種印件。如傳單。貨單。名片。入紙紙
。信封。信箋。券據。徵信錄。捐冊。及書籍等。名目
太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接連登巴
圖章。針價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

Sun Life of Canada
永明人壽保險公司
WALTER H. WOO,
Sun Life of Canada,
803 Royal Bank Bldg
Vancouver, B.C.
電話 Office PA. 5321
Telephones Res. HA. 5509

新到大幫布
精造時服衣料
旅館餐館用
各款工仔褲
家用線毛襪
加長羊仔褲
遠近僑胞
批發特相宜

廣珍金器鐘錶
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816
專家鏡眼較兼驗
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PACIFIC 8829

社旅亞新
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.
本館在華區
房間空氣足
床褥日一換
煤氣與熱水
各界來往宿
久暫由便
寫輪船車票
請留心光顧
司理人馬修識全啟

懺悔

洪信門
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

中醫今後改良之途徑

(傅鐵樵)

凡是能永久傳世的东西，因世界自身便是演進的緣故。所以中國醫學如不斬焉中絕，必能與世推移。否則必然中絕。守舊不變，已背了演進的公例。何能有倖倖圖存之希望呢？

講到與世推移，即有兩種。一種是自然的。一種是被迫的。自然的因為要與環境適應。不知不覺的逐漸變化。例如昆蟲的顏色。在樹枝上寄生的。就與樹枝同色。在樹葉上寄生的。就與樹葉同色。前者如知了。後者如青苔。因為同色可以避危險。適於他的生存。照此說來。中醫逐漸墜落至於今日的狀況。却是社會的不是。因為社會上最尚虛榮。不重實際。所以醫藥的不求實際。專講江湖術。『編者按：惟其如此。所以流品複雜。而中醫生之地位因以失尊。』專門搭架子。不如此不足以自存。自非從實學。孰能獨異？倘然風俗純樸。崇尚實學。似理在這般的中醫。又何從產生得來呢？被迫的變化。純因外力。則詞章變為理學。就是因為晉宋齊梁佛學侵入中土的緣故。韓退之的排佛論。朱紫陽陸象山也闢佛。其實他們的詩文都染了佛學色彩。這都是相磨相剋。自然中和的緣故。以此為先例。我們可以知道現在的中醫與西醫同化。是不能避免的事。但是同化也有兩種。一種是被征服。一種是受影響而改良。被征服的是兩種勢力。一伸一縮。勝的發皇。敗的消滅。改良的是兩種勢力。相磨相剋。那本有的因得他山攻錯。益加神彩煥發。勝於舊時。

歇斯與七

七是魔術上一個最幸運的數目。歇斯迷信魔術。相信那個七字是就是他的權力。幸運與命運的象徵。試看納粹黨徽記。豈不是用四個七字作成的嗎？

根據數理學的研究。歇斯的一生。的重大事件。都與那個七字有密切關係。

一九一六年十月七日。歇斯在前線。同行登隊人全數被殲。他僅受傷。得以不死。

七年後。他參加政治活動。寫完『我的奮鬥』的最後一章。歇斯四十二歲。六倍七。

那年。納粹黨以大多數政黨入德國國會。獲選票六。四〇六。三九七條。即得國會議席一〇七個。

一九三四年六月三十日大清黨後。歇斯宣佈殺戮反叛分子七十七人。歇斯宣佈殺戮反叛分子七十七人。歇斯宣佈殺戮反叛分子七十七人。

歇斯四十九歲。七倍七。那年。吞併奧地利。成立明與協定。陷捷克斯。滅歐米爾。

歇斯當政後七年。即發動歐戰。以二十八日。四的倍七。的速度。攻克波蘭。

歇斯於一九四零年五月十日。開始進攻法國。至舉行停戰談判的六月二十一日止。剛四十二。六倍七。一天。

百補丸

實驗正鹿尾 雙料四兩八元正
實驗抄參 雙料四兩八元正
此兩種補丸。以虫草。蛤蚧。龜膠。當歸。防黨。北祈。棗杞。上等藥品。再加以參茸二味精製為(百補丸)。又加以鹿尾為(補腎丸)。

四時可服。不熱不燥。不用戒口。滋養五臟。活血榮筋。病後欠補。開胃健脾。補氣補血。夜多小便。滋陰強腎。便後餘滴。陰虛陽痿。補腎添精。潤肺壯體。腎水不足。勞心過度。飲食少思。精神短少。下元虛冷。腰膝疼痛。少年損精。眼花耳鳴。生精補髓。手脚寒冷。驚悸不寐。強陰益精。大便虛結。外感痧症。均可消除。諸虛百損。

搜毒藥精

實驗新舊 每樽六元二
治小便利刺痛。久年餘毒。紅粒紅點。皮膚血毒。虫行蟻咬。筋骨疼痛。煎炒熱毒。大便燥結。諸般百毒。不論惡毒初起或舊症復發。定能藥到病除。永無後患。此藥精力。逢毒必化。逢滯必消。並無藥味。最易入口。服後五分鐘藥力走達五臟。約兩點餘鐘見效。如未見瀉。再食一粒。定然搜清五臟六腑一切惡毒。盡從大小便自然而去。病告全愈。藥味和平。收效宏大。食之永無損傷氣血絕嗣之弊。更無阻礙工作之憂。此藥精。男女合用。老少咸宜。萬試萬靈。奏效如神。誠治搜毒獨一無二之聖藥也。

神效玉桂 吉林參
常備 個半黃 珍珠末 京大枚片 上琥珀末

總發行 行發藥國草參氏操學大華加
GU TAO SHE HERBS
432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B. C., CANADA
電話：MARINE 9687

義泰公司

G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話：PACIFIC 9853

代理 馳名
「米亞」紅色 黑色
衣箱 墨水 包不脫色
衣箱 旅館 餐館 不可不備
大樽每樽六毫五 小樽每樽三毫五
外埠每樽加收郵費五仙

花舖廣告

本店專接裝花園花球等并有四時各種鮮花發售價格物美價廉願諸君光顧歡迎

楊承惠啓

洋平太

柴松洋平太
137 PENDER ST. E. MA.8646

最靚山柴心
上等亞省煤炭
上等松柴木糠
担任担柴上樓
如蒙光顧
快捷妥當
兼報一九四三年
入息稅
代理康健保險燕梳
黃隆進啓

汝之眼

先生日中之工作多是用眼力若視力覺得不自然之處請早日到來將眼配驗

測視力 專門家 盧地氏

ROGERS LTD.
317 West Hastings Street
Vancouver, B. C.

KUO KONG SIK LTD

27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

業旅館餐館者注意

仍有大宗床布枕袋應市

餐館用衣

床布枕袋有原色白色大小不一歡迎商賈價錢另議

◎餐館用衣

CG8 頂厚白斜襟仔(番褲同價)每件二元二毛五
CG6 頂厚白斜紋方圍身每條六毛每打五元九毛五
CG8 全上企圍身每條六毛五 每打六元九毛五
ROR 厚白布方圍身每條五毛 每打五元半
ROR 厚白布企圍身每條五毛五 每打五元九毛五
K389 灰麻班樓仔每件二元二毛五 [褲同價]
CG4 超等黑羽紗樓仔 每件四元半
尚有大批縐布茶巾女圍衫目錄印便函索即奉

中國人 做洗帽 第一聲

LEONG HAT SHOP
New And Used Hats For Sale
We Buy Gents Hats & Exchange
HATS CLEANED & BLOCKED
ALL WORKMANSHIP GUARANTEED
PROMPT, COURTEOUS SERVICE
328 Carrall St. Vancouver, B.C.

梁定邦帽店
發售各色毡帽
用新技術洗熨
毡帽帽草帽
工作精良快捷
妥當價格光顧
請移玉步到卡
路街三二八號
梁定邦帽店
又兼出高價收
買各色舊毡帽
書籍目錄印
備函索即寄

Leong Ding Bong 328 Carrall St. Vancouver, B.C. 廣利源店本

煤炭發售

快捷送到

瑪普煤炭公司啓

MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA.7331
Vancouver, B. C.

做工衣裳

雲坤最齊備做工衣裳店樣樣上等貨品如帽衫內衣各種手袋靴襪襪冷衫及做工連褲等應有盡有華友光顧極表歡迎

鍾氏公司謹啓

Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

McGAVIN'S BREAD

包麵雲嘉麥

因爲優良起見
在汝購買麥嘉雲麵粉之
時汝所費者不過幾個銅
仙竟得一條優良有價值
的麵粉在汝日常幫襯之
雜貨店請認明麥嘉雲麵
粉之招牌購買確實日日
新鮮

發行紅瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具

Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

活生藥行

發售中西良藥化粧香品

Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話：MA. 3529

記德綸裕

YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

新到 魚鮑哥西墨 口爽道味：明鮮色貨

發行

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA.0141

寄便索函閱贈書方 C. T. SUN 址地訊通行總省羅
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

加屬
 新亞洲旅館
 NEW ASIA ROOMS
 244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
 新亞洲旅館 專市定東臨
 門牌二四四 租價稱克己
 熱水兼燒汽 房舍床榻
 僑胞光臨住 招待令滿意
 威線 PA. 9492
 司理人馬恆淦
 恆羣啟